



ඒකා අඩවිවේ “ගැසැට්” පත්‍රය.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,354, FEBRUARY 11, 1910.

SINHALESE TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[Notification of By-laws relating to Schools, framed by the Ratnapura Local Board.]

ପିଲାର୍ମି କାଳିର ପାଇଁ ଏହା କୋଣାର୍କ ଶକ୍ତିକୁ ଦେଖିଲାମାର୍କି
କିନ୍ତୁ ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର ପାଇଁ

“දේවම්පිය” යන්හේපු හාරකාරගෙන් සහ ලංචියකුව අන්තර්ඛාලී තිබාගෙනු සිටින කෙළඳස්ද ඇතුළත් වේ.

“පුද්ගලික බලයෙන් අය” යන්හේන් කියවේන්නේ රජුහාසුර දික්තිස්කීමි සෞක්‍රෑණ්‍යාවේ.

“ ලංකායෙන් ඉගෙනුණු නිම් සම්බන්ධ සැහැන පුද්ගල කටයුතු ” යන්හෙති සහ “ තීග්‍රහව සැහැන භාවිත කාරණ ” යන්හෙති අදහස එම විසි 1906 ජේ “ භාගර සේකුරු මිලිටේ ” ආදාප යෙතු රිටෙහි වශයෙන් දෙයි (1) (b) ආදාපයෙන් තිබූ සේකුරු මිලිටේ ප්‍රධානයි

“පාදකාලු පරිජීවිතයෙහි” යන්හේත් කියවෙන්නේ ආණ්ඩුකාර රභාජනාධිවගන්නේ විසින් පෙන්තර මැයි

2. වයස අඩුරුදු ටේ අඩුනුවූ, දෙමු කිහිප වැඩිනුවූ සාම ගැනු පිරි ලමිජ්ජේගේ විවිධයේද, වයස අඩුරුදු නේ කට අඩුනුවූ, දහක මූලික විවිධ මූලික මරකකල, දෙමු ගැඹුලමිජ්ජේගේ විවිධයේද ඒ ලමිජ්ජේ පිරියේ ගොඳ ගෙන්නාද වෙනු ප්‍රමාණවූ යෝගාත්මි පිළිමෙනුක් හෝ උඩියා පාඨිකාලුවට පැමිණීමට ඇලුකිනු තුළ තුළ අනුබම් තීන එන් නැවතෙන් එම ලුමා තිබූ යාකරණලද B. අභ්‍යරය අරණ උඩියා පෙනීනා පාඨිකාලුවකට ආවිනිශ්චිත ඇලුකිනු තුළය.

3. යම් පිරිමි උග්‍රයක් හේස් ගැසු උග්‍රයක් පාහිතාලාවට ඇත්ව තිනෑ කාලයකම එංඩු වයස් ගැසු යන පිරිමි උග්‍රයක් තුළුන්වල මෙයින් ජ්‍යෙෂ්ඨ පාහිතාලාව වීම් හෙරුණ්වන්න මිනින්දෝ වේ.

4. කවිද මේ අනුරූපක්නේ වල යමිනිසි දෙයකින් (ආ) විම් 1906 නැත් නාගර පාසිංගලා පිළිබඳ ආකෘතක් වෙළඳ වෙනස්කියේ (ඇ) (ඈ) උපවින්තියේ ප්‍රකාර ආකෘති එමිය උගේවින්තකාවූ කාලය නැත් විශාලී ඉදිම්ව ගෙවීම් කිසේයි.

(b) അരുളമുകളുൽ തിരിപ്പിൾ ഫിലിപ്പിൻ ആരുളം അമൃതാഭിവാദി ശ്രിയാഖ് കൂപ്പുരുൾമി പിങ്കിൻ വെങ്കര വിഭിന്നത്തിൽ ഉള്ളിട്ടുള്ള പരിപ്രവർത്തനയാലും പൂര്വിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു.

5. කුඩා අවුරුදු අභ්‍යන්තර තේලකුවන් අතර වියස් ඇති ලුම්පක ප්‍රදේශය බලයෙන් කැසේ පිළිගැසී ප්‍රකාර ප්‍රකිරියා ජ්‍යෙෂ්ඨ රුකුවා සඳහා සිරින්ම ඒ ලුම්ප නියවීමෙන්, ප්‍රවිචිත හා ගැනීමෙන් ව්‍යවස්ථාපාදන සියලුම ප්‍රකාර සටහා එහි ප්‍රධාන දූෂකාලෝයිය ප්‍රධාන පරිසාක කෙශෙනු වියින් දෙහලද සහතික ප්‍රත්‍යායි ඇති කුඩා උ ලුම්ප ප්‍රධාන ලාභව පැවැත්‍ර සහලය තිබුණා කෙරේ.

(6) මේ අනුරූපත්ව හෝ නෑත් කොයි එකත්වන් නොපෙන්වන්නා හෝ පැහැරුදීන්නා හෝ කඩ කරන්නා සාම මට්ටිපියෙයුම ඒ ගැඹු වර්ධකාරයෙකුවේහෘති එක එක වැයද්දේ රුපියල් විස්සකාව වැඩිනොවන්නා ඇති දඩියක් ගෙවීමට යටතෙන්වෙනවා සහ යෙම් වර්ධක් නොකළුව කරගනුයාමු නීති රුප වැඩිපුර දඩියක් ව්‍යසයෙන් එසේ කරගනුයාමු එක එන් ද්‍රව්‍ය රුපියල් දැක්කාව වැඩිනොවන් දඩියක් යෙවෙන්වෙයි තීරුය.

ସେଇକ୍ଷିଯୁକ୍ତଙ୍କରକ.—ନେବା ମିର ୧ ଟଙ୍କା ୫ ଦରଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଗତ ପରିଵଳେ ଜନିକାଙ୍କରୁ ନାହର ପାଇଁବାଲୁ ପିଣ୍ଡବିଦ୍ ଥାଏ ଆଜିର କୋବିତ୍ ମେଲି ପରିବଳେ ଲେବାରେ.

(b) සේකුරුයට අයිති සාමාජික ශිෂ්ටාච්‍යාලී පූර්ව ප්‍රතිච්‍රිත වෙළු මුද්‍රාවක් නොවනු ලැබේ.

(६) මෙහි කාණ්ඩය (२) අනුර කාණ්ඩය ඉංග්‍රීසි, සිංහල, දෙවලු යහු කාජුවලින් ලියා සෞක්‍රේල පෙනෙන්නට කඩා තේමෙහි බෙදා, පුද්ගල සහාය ජීත්තුයියෙන් එස්සෙලින් නමද, එකිනෙකුරු පෙනෙන් උදාහරණ කළ නැතිය.

(අයිසන්කලේ), ආර. ඩී. කැලිය,

ମୁଦ୍ରଣ କରିଛି ପାତାଳିଶ

A.—අක්කරය දරණ ලේඛනය.

ବୁଦ୍ଧିମତୀ ଅନୁର୍ଜ ପଞ୍ଜୀୟିଲ ଜଳନ୍ଦାର ରକ୍ଷଣାଶେ ଯୁଗ୍ମ ହରାଇଛେ କିମାରି।

B അക്കര ദർശ ലൈബ്രന്റ്.
വിലപ്പിള്ളാട്ടം സ്കൂളി അക്കരയേൽക്കി ആഫ്റ്റിക്കാല്യ.

1. ଅଣ୍ଟାଲେ ପରିଷ ଆଧୁନାଳାବ.
 2. ଅଣ୍ଟାଲେ କୁଣ୍ଡ ଆଧୁନାଳାବ.
 3. ରେମାଜୀ ପିଲାଲ ପରିଷ ଆଧୁନାଳାବ.
 4. ଦେଲି କୁଣ୍ଡିକାରିତ ପରିଷ ଶିଖାରିଯ କଣ୍ଠ ଦେଲି କିମ ଆଧୁନାଳାବ.

ରକ୍ତବିଜ୍ଞ୍ଞ ଓ ଅନ୍ତରଳୟର ଆପ୍ଲାଇମ୍

- କେତେବେଳେ କ୍ଷିତି ପାଇଲାଏଲା.
 - କେତେବେଳେ କୁଣିକୁରାଶିଖି ଜୀବିତକି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ହେଲା କେତେବେଳେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

[Notification of By-laws relating to Vehicles, Colombo Municipality.]

അണ്ണികാര റെഫറൻസ് വികസന ഫോൺ അംഗ പരിശീലനം.

ଓଡ଼ି 1910ଙ୍କୁ ପେଟ୍ରୋଲିଆମ୍ ମାତ୍ର 7ଲୋକି ଥିଲା

କୋଲବି ଉତ୍ସବରେ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାଯାଇଛି।

କିମ୍ବା କଲ୍‌ପରବି,
ବିଷକ୍ତିକୁହାରିଜ ବିଷ.

ଓক্তোব্র মাসিক

(1) විජි 1887 නේ පක්වහලද භාගීකීකෘත අභ්‍යන්තරයේ 128 ටෙලුන් ව්‍යැපක්තියේ තිබේහ ඇඩරුදු පහා දෙන බේදු නාගරිකයෙකු මායිම් තුළ පාවිච්චිකරණ හෝ තබාසිටින සියලුම තිර අදින කරන්වාලට සහ තිරික්කලට ව්‍යුත් එවා අදින්ට පාවිච්චිකරණ සඳහාවන් විජි 1901 නේ පක්වහලද “රජ වාහන” සම්බන්ධ අභ්‍යන්තරයේ තියෙන කර තිබේහ ප්‍රකාර එකී කරන්වාලට සහ සඳහාවන් අවසරලබා ඇතුවා හෝ හැංතුවා හෝ සැම ඇඩරුදුව්ලට පෙළුවාරි වාසේ 1 ටෙලුන්ද වන්නෙන් ගෙවීය යුතුය.

2. එම අඩරුදු බිඳී වෙළිකල “C” යන අසුරය සටහන්කරපු අවසරපත්‍රය දෙන්ව යෙදුන අඩරුදු ඉංක්මලින් දක්වා ආරැක්කස්භාවේ තබා තිබෙන රථවාහන ලියපදිංචිකරණ පොනේ රට සම්බන්ධ අඩුයන් රුතු ලෝග පහතුවක් නාරික සකාවේ කියව මූල්‍යනියා විසින් දෙපුවු යේ.

බර අදින කරන්නෙකට සේය කිරීක්ෂණෙලුව තහවුවක් දෙන්ම ප්‍රමාදයෙන් නාගැරීකනයාවේ සියලු මූලාදුන් යාව ඇ-සෙයකි කළුපතාවූනියාම් එය ප්‍රියපදිංචිර තිබෙන අධ්‍යක්ෂ හෙවත් නොමිරයන් විශියන් කරන්නේ ප්‍රමාදවූ යාචනය පින්තාරුකරන්නේ අඩින්කාරයාගෙන් බිජුරුවෙනු ලැබේ.

3. යම බිරකරන්නයෙකුට හේ තීරික්කලුයෙකුට අවසර වෙවාන් “ලුසිසජ්ස්” ප්‍රතුයක් ලබාගත් යම් අධිකිකාර යෙහුට හේ නාරකාරයෙකුට විසි 1901කේ රේව්‍යාහා ආසුපණක් තිබුමකර තී බිජු ප්‍රකාර ලබාගත් තැකැවුවෙ පෙනෙනෙ ආකාර කරන්නේ ප්‍රතුයක්නාක්මෙන් මෙම උපාධික්කිවිල තියම ප්‍රකාර දෙනලද තැකැවුවෙ බ්‍රිත්‍ය විශිෂ්ට බිරකරන්නේ හේ තීරික්කලේ කළේ පෙනෙන්නාවූ ස්ථානයක ප්‍රවිතර ප්‍රතුයක් ප්‍රතුයක් ප්‍රතුයක්.

4. ମରି ଦ୍ରୁତମାନ ଶୀତଳ ପ୍ରକାର ଦେଖିଲୁଙ୍କ ଅଣିଛିଲିବିନି ଏହି କିମାତିର କୀଟିକିନି ଅନ୍ଧାଳିତ କୌତୁକ ପ୍ରକାରଙ୍କ ଲୋକିମି ଶୁଅ ପାରିବିଲିବିକରନ ହେବା ନିରବିନ ଯାଏ ବିରକରନରେତେବେଳେ ହେବେ ତିରିକ୍ଷକଙ୍କରେଣ୍ଟ ଜୀବିକର କୌତୁକିବେଳେମାତ୍ର ଅବଦ କରନ୍ତୁବେଳେ ଅଧିକିକାରୀ ହେବେ ବାରକାରୀ ଯୁଦ୍ଧରେ । । କଥ ଉଚ୍ଚିତମାନିବିଳି ଦିଲିଗନ୍ତିବି ଯହିହନ୍ତିରେ ଫୁଲିଯାଇଲାଯାଇଲା

LAND SALES.

କୁଳ ତଥିବା.

No. 2-729. W. F.

විද්‍යා ප්‍රසාද වෙළුම් මූලික විද්‍යා ප්‍රසාද වෙළුම්

“ මුදලක් වෙත පෙන්වනු ලබයි මෙහෙයුම් මුදලක් නො පෙන්වනු ලබයි” යනු ඇති මුදලක් නො පෙන්වනු ලබයි.

கிடைவு 13,541. கமீ-கருத்து. மேல் ஒத்திவருவது ஒன்றியிக்குரியது ஆகு.

କେଉଁ ବୁଝି କାହିଁ ପ୍ରଦୀପ କୁରଣ୍ କାହିଁ ହାତ ଆଖିଲେ ପ୍ରତିଶତକ ଦେଖିଲେ ଦୁଃଖରେ ଛାଇଲା; ଲୋକଙ୍କ କିମ୍ବା କରିଲେ କାହିଁ ରହିଲେ ଏହାରେ କାହିଁ ଲାଗିଲା.

கருவிர முதலாம் நன்றை கீழ்க்கண்ட பாடத்தை அறிவிடவேண்டும்.

శిక్ష కులింగరాతి,
బిలుపులు విష విషా.

5. තවද අවුරුදු දක්වන්න දෙමුනුවන් අතරට වයස් ඇති ලුම්යක් ප්‍රධාන මැලයා කැසැගේ පිළිඳුන් ප්‍රකාර ප්‍රයෝගන්හින් රසානාවක යෙදී සිරින්ම ඒ ලුමා කියවීමෙන්, ප්‍රවිචිත හා ගණීයෙන් ව්‍යවස්ථාපාන් සියලුම ප්‍රකාර සහරවෙනි ප්‍රමාණය පැහැදිලි පාඨමාලා පරිස්කර කෙශෙහුණු විෂිත දෙපලද සහයිකඩතුයන් ඇති කළ හටත් ඒ ලුමා පාඨමාලාවට පැමිණීමෙන් නොකෙරේ.

(6) මේ අතුරුදාන්ත හේතු ඉන් කොට්ඨ එකක්වලින් නොපාවත්වන්හාවූ හේතු පැහැරඅතින්හාවූ හේතු කට්ඨ කරන්හාවූ සැම මිටියෙක්ව ඒ ඇඟ් වරදනාරයෝවිහාම් එක එක වියදීම්ව රුපියල් විස්කයට විෂ්කීනාවන්හාවූ ද්‍රියක් ගෙවීමට යටතක්වෙනාවා සහ යම් වරදනාර නොකළව කරගෙනයෙන්හාම් රුව විෂ්කීපුර ද්‍රියක් ව්‍යුහයෙන් එසේ කරගෙනයන්හාවූ එක එන් ද්‍රියක්ව රුපියල් දෙනෙක්ව විෂ්කීනාවන් ද්‍රියක්ව යෙන්වෙන්ව තිබුණු.

(b) සේකරුයට අයිති සභාවේ කිහිපයන්ල නැර අවශ්‍ය හෝ නැවත දෙවනියේ අකම්ත්වෙක්කී, ආගම සංඛ්‍යාවේ ඉහැන්වීම් කරන්නේ නැතිබවද,

(c) ආගම උග්‍රණවල්ව නියමකරු තිබෙන කාලය අභ්‍යන්තර ජ්‍යෙෂ්ඨවලට හොඳවීම උග්‍රණ වෙත පාඩම් මුද්‍රාව යොදන බවයි,

(d) ආකෘත්‍ය සංඝනී ඉගුණ සෑවිලිම කරන කාමලර සිටින්වාට දෙව්විපියන් අකම්කි ලුමින්ස් එකි ඉගුණ සෑවිලිම කරන කාලය අවර සේකුල් මෙහි පැහැදිලි කිද ඉගෙකුන්නේව ඉඩාරින මෙහෙතාත් ඒ කාලය අවර සේකුල්

වත් 1909 කුදා දෙසැම්බර් වන මය 13 වෙනි දින පලත්වන්ට ගෞන යෙහිවකදී රෝහපුර දියුණුක්කුවේ ගොන් ආචාර් ඩිජින් බෙතුන් පොරුවන් පෙන්වනු ලදී

ପ୍ରକାଶନ ଓ ପ୍ରତିକର୍ମ

A.—අස්සරය දංක උග්‍රවත්තය.

ඉහතයි අනුරුද පණත්වල සඳහන් රක්වා සේ සූලී නගරයේ සිමාව.

B අසාර දරණ ලේඛනය.
බලපෑමිගාබ සූම් හාගරයෙහි පාස්කාලා.

1. ආනුමුල්‍යව පරිභා පාස්කාලාව.
 2. ආනුමුල්‍යව ගැඹු පාස්කාලාව.
 3. රෝමෑසු සිහල මිශ්‍ර පාස්කාලාව.
 4. රැඳවා කුදාකාරකීය සූචිකම් තිබූකාරීවරු හෙතු රැඳවා විෂ පාස්කාලාව.

ରକ୍ଷଣାକାଳୀଙ୍କ ଜାତି ପରିଵର୍ତ୍ତନାକୁ ଆଶିଷାଯି

1. ଅନ୍ତର୍ଭୂଟିରେ କିମ୍ବା ପାଇସାଲୁହି.
 2. ଦେଖିଲେ କୁଣ୍ଡଳାରୀରେ ଜାଗିଲେ କିମ୍ବା ଲୀର୍ହାରୀରେ ଜାଗିଲେ କିମ୍ବା ଆଶିଆରୀରେ.

[Notification of By-laws relating to Vehicles, Colombo Municipality.]

වම් 1901කේ පාඨමලදු අඩං 8 දරණ පානතිස් වෙහෙස්කරණ්ට යොදුකා වම් 1887පේ ආරිදැදේ පාඨමලදු අඩං 7 දරණ හා මාරික සහා ආණුපානයේ 124 (1)වෙනි වශයෙනියේ පාවතියිබෙන බිජපිට ස්ත්‍රීප්‍රාදක මගුනියාගාලී අවවාදයන් ඇතුළු රැකුතර ආණුකාර උතුමාණස්ථිතයේ විසින් කොළඹ මාරිකසහයා විසින් සාධලදු මෙති පහත දක්වා තිබෙන උපාඩියන්හි සිරුරකරණදුට වම් 1905පේ බෙක්සෝම්බූ වස 20වෙනි දහ ආණුවිවේ ගැසට් පත්‍රයේ ප්‍රසිභකරණ්ට යොදුකා උපාඩියන්හිවලට එය එකතුකරණ්ට භාවුවුම් විවිධ මෙයින් කුණු දෙනු ලැබේ.

۳

වති 1910කුටු පෙනුවාරි වස 7වන් දින
කොලංඩ් මහජේතුනාරිජ් කන්සේරෝරුවේදී.

ଶ୍ରୀ କୌଣସିପାତ୍ରବି,
ବିଜେନ୍ଦ୍ରନାଥାର୍ଥିଙ୍କ ଲିଖିତ.

ඡකි රුපාචිකනීකි.

(1) විජ්‍ය 1887න් පැවත්කළද තාරිකෙහා අංශපාලනයේ 128වෙනු විභාගයේ සියලුම තීබෙහි අවුරුදු පහා දෙක බෙදා තාරිකෙ මායිම් නෑතු පාවිච්චිකරන හෝ තබාධිවිභ සියලුම බිර අදින කරන්වාවලට සහ තීරුණකුල විවෘත ජ්‍යෙෂ්ඨ අදින්වා පාවිච්චිකරන සන්ස්ක්වන විජ්‍ය 1901න් පැවත්කළද “රිට් වාතාන” සම්බන්ධ අංශපාලනයේ තියෙන කර තීබෙහි ප්‍රකාර එකී කරන්වාවලට සහ සන්ස්ක්වන අවසරුව් ඇතුළු, හෝ නැතුවා හෝ සූම අවුරුදුවලට පෙළුවාරී මාස් 1වෙනිදෙව මත්සෙන් ගෙවී යුතුය.

2. එම අඩුරුදු බිඳී ගෙවිලා “ල්” යන අභ්‍යරය සටහන්තරපු අවසරවාය දෙන්ට ගෙදුන අඩුරුදු ඉංග්‍රීස් නිලධාරීන් මෙහෙයුම් පෙන්වනු ලබයි.

LAND SALES.

କୁଳା ମିଶନ୍ସାରୀ.

No. 2,729, w. p.

වස් 1910කුටි පෙබරවාරි වස් 1වේනි දින කොළඹ

ମହାଶ୍ରୀକୁଳାର୍ଜି ଲକ୍ଷ୍ମୀନାଥଙ୍କେ କହିଲେ ତାଙ୍କ ପାଦରେ ଦୂର ଦୂର ଦୂର

காலையிர சிறுவன்கள் அங்குள்ள பூப்பார்வத மற்றும் தீவிர வெளி பயதை கட்டுவதினால் அங்குள்ள பயத்தை ஒடிக்க வேண்டும் என்று பொருளாக நிலைமை ஏற்பட்டு வருகிறது.

සියලුම 13,541 තම—තරුවෙ. මෙම ඕඩිවිටල තුළුම්මිකාරයෙක් හැඳු.

ಕ್ರ. ನಂ.	ಹೆಸರು	ಅಡಿತೆ ಹಾಗು	ಅಡಿತೆಯ ಮತ್ತಿನಿಯನ್ನು	ಹೈದರಾಬಾದ್	ಅಂತಿಮ	ವಿಷಯ	ಹಣತೆ	ಉತ್ಪನ್ನ
22980	ರಾಜೀವ್ ವಿಜಯಪ್ಪ	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 13,807. ಗಂ—ಕಿರಿಯಲ್.	ಹೈದರಾಬಾದ್	ಅಂತಿಮ	141	1 20	75
23598	ಮೃವೇಹಾಂಶೆನ್‌ಪ್ರಸಾದ್	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 13,911. ಗಂ—ಬ್ಲಾಕ್	ಅಂತಿಮ	—	1	0 34	30
25351	ಘುಬಿಸ್ಯಾ-ವಿಂಟ್-ಹಿಂಗ್‌ಲೆರ್	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 2,833. ಗಂ—ಹಾರ್ಟ್-ಹಿಂಗ್	ಅಂತಿಮ	—	0	3 30	30
1514.	ವಿಂಟ್-ಹಿಂಗ್-ವಿಂಟ್-ಹಿಂಗ್	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 13,818. ಗಂ—ಪಂಚಾಗಲ್.	ಹೈದರಾಬಾದ್	ಅಂತಿಮ	4	3 0	50
1516.	ದೀಪಲಾಪಾಲ್-ಹಿಂಗ್	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 13,932. ಗಂ—ಹಾರ್ಟ್-ಹಿಂಗ್	ಹೈದರಾಬಾದ್	ಅಂತಿಮ	2	2 10	50
21889	ಕೀರ್ತಿಕರ್ಮ-ದೇವಿಯ-ಧರ್ಮ	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 13,818. ಗಂ—ಪಂಚಾಗಲ್. ಉಲ್ಲಂಖಿತಾರ್ಥಿ—ಎಸ್. ದ್ವಾರಾ ಬಿಂದುಯಿಂದ ಅರ್ಪಣೆ	ಹೈದರಾಬಾದ್	ಅಂತಿಮ	1	1 35	20
24890	ಪೊ-ಹುಲ್ಲಿ-ಲಕ್ಷ್ಮಿ	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 13,932. ಗಂ—ಹಾರ್ಟ್-ಹಿಂಗ್. ಉಲ್ಲಂಖಿತಾರ್ಥಿ—ವಿ. ಬಿಂದುಯಿಂದ	ಹೈದರಾಬಾದ್	ಅಂತಿಮ	0	0 11	15
25438	ಹಾಯಲ್-ಹೋಲ್-ಹಾಲ್-ಪ್ರಿಯ್ಲಿ	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 13,932. ಗಂ—ಹಾರ್ಟ್-ಹಿಂಗ್. ಉಲ್ಲಂಖಿತಾರ್ಥಿ—ವಿ. ಬಿಂದುಯಿಂದ	ಹೈದರಾಬಾದ್	ಅಂತಿಮ	3	0 24	25
25439	ಅಂತಿಮ	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 13,932. ಗಂ—ಹಾರ್ಟ್-ಹಿಂಗ್. ಉಲ್ಲಂಖಿತಾರ್ಥಿ—ವಿ. ಬಿಂದುಯಿಂದ	ಹೈದರಾಬಾದ್	ಅಂತಿಮ	0	2 16	—
M 896	ಹೊಂಡ್-ಹೆಹ್-ಹೆಹ್-ಹೆಹ್	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 13,932. ಗಂ—ಹಾರ್ಟ್-ಹಿಂಗ್. ಉಲ್ಲಂಖಿತಾರ್ಥಿ—ವಿ. ಬಿಂದುಯಿಂದ	ಹೈದರಾಬಾದ್	ಅಂತಿಮ	1	1 6	100
	ಅಂತಿಮ-ವಿಂಟ್-ಹಿಂಗ್	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 13,932. ಗಂ—ಹಾರ್ಟ್-ಹಿಂಗ್. ಉಲ್ಲಂಖಿತಾರ್ಥಿ—ವಿ. ಬಿಂದುಯಿಂದ	ಹೈದರಾಬಾದ್	ಅಂತಿಮ	—	—	—
	ಹೊ-ಹುಲ್ಲಿ-22980	ರಂಗನಾಥ	ಸಿಹಿತ 13,932. ಗಂ—ಹಾರ್ಟ್-ಹಿಂಗ್. ಉಲ್ಲಂಖಿತಾರ್ಥಿ—ವಿ. ಬಿಂದುಯಿಂದ	ಹೈದರಾಬಾದ್	ಅಂತಿಮ	—	—	—

ମେଲି ଦୁଇଟି ଯତ୍ନ ଲେଖିପୁର କୁରଣ୍ କାଳିଧର ଫାଁଝିଲେ ପରଶିରଙ୍କ ରଂକୁଳେଖିଯାଏ ଦୁଇଯତ୍ନ ଯୁଗରେ; ତୁମିର ଦିଲ୍ଲିପି

காலையில் தூண்டியின் குதிரை விடுவதே அதீர்த்தம்.

କରୁଥିଲେ କାହାକିମିଳିଲେ ତାହାରେ
କାହାକିମିଳିଲେ କରୁଥିଲେ କାହାକିମିଳିଲେ

No. 2,346, C. P.

බඩා දියාවේ මාතලේ පලාතෙහි කුබිල්බඳීමේ පිළිවාසිවෙන බිමක්දෙහි මිනින්දො සෑයුරුවෙනි.

ପେଟ୍ରୋଲ 5,925.

ಕ್ರ. ನಂ.	ಡಿ. ವಿಧಿ ಹಾಗೆ.	ಅರ್ಥಿನಿಹಿತವಿರುವುದು.	ಇಟ್ಟಿದ್ದರೆ.	ಉತ್ತರ. ಕಾಸ್ಟಿಂಗ್‌ರೆ.
16088	ಕಲ್ಪಿತ ರಾಜ್ಯದ ಕಲ್ಪಿತ ರಾಜ್ಯದ	ಅಂತಿಮ	ಬೆಳುಹುಕುಲೆ	ಫ. ರ. ಪ. ರೂ.
16089	ಶ್ರೀಮತಿ	ಶ್ರೀಮತಿ	ಶ್ರೀಮತಿ	3 2 26 —*
		ಸಿದ್ದಿಗಳ 5,936.		8 2 16 40
16171	ಖಿಲಾಷಿಕಲ್ಯಾಹ	ಅಂತಿಮ	ಶ್ರೀಮತಿ	6 0 16 40
16172	ಶ್ರೀಮತಿ	ಶ್ರೀಮತಿ	ಶ್ರೀಮತಿ	0 0 16 —*
16173	ಶ್ರೀಮತಿ	ಶ್ರೀಮತಿ	ಶ್ರೀಮತಿ	0 0 31 —*
16174	ಖಿಲಾಷಿಕಲ್ಯಾಹ	ಶ್ರೀಮತಿ	ಬೆಳುಹುಕುಲೆ	3 0 20 35
16175	ಶ್ರೀಮತಿ	ಶ್ರೀಮತಿ	ಶ್ರೀಮತಿ	2 2 39 35
15176	ಶ್ರೀಮತಿ	ಶ್ರೀಮತಿ	ಶ್ರೀಮತಿ	2 2 28 —*

* ඉතුරුකරන්වෙත් ඉඩම්.

କେତେ ଦୁଇଟି କୈବି ଲିଖିର କାରଣ ମାତ୍ରାରେ ପରିଚାରକ କାହାଙ୍କିଏନ୍ତି, ଏବଂ କୈବି କାହାରୁରେ ଅରକିଳିର କାହାଙ୍କିଏନ୍ତି ଲାଗୁ କରିବାକୁ ପରିଚାରକ କାହାଙ୍କିଏନ୍ତି.

କରୁଥିଲେ କାହାକିମିଳିତ କାହାକିମିଳିତ
କାହାକିମିଳିତ କାହାକିମିଳିତ

No. 2,443, S. P. එකි 1910කු ජනවරි වන 27වනි දින
කොළඹ මියගෙනතුවාරිස් උත්තාන්තේයෙන්
විද්‍යාත්මක ප්‍රතිච්‍රිතයෙන්

ଦେଖିଲୁ ଦ୍ୱିତୀୟ ମାତ୍ର ଦେଖିଲୁକେବେ ପାଇଁରହନ୍ତିର କାଳେ ଯାହାରେକେ
ତିଥିରେ ତାଙ୍କ ଅଧିକାରୀଙ୍କରେତ୍ରରେ ଆଜିଲ୍ଲା କାହାରେକେ ଦେଇଛି
ଏହାରେ କିମ୍ବାକୁ କିମ୍ବାକୁ ପାଇଁରହନ୍ତିର ମେଲି 1910 କାହିଁରୁ ମାତ୍ର ମାତ୍ର
କାହିଁରେ ଦେଖିଲୁ ଏକାକିରୁମାତ୍ର ଦେଇଲୁ । ଏହାରେ କାହାରେକେ
କିମ୍ବାକୁ କିମ୍ବାକୁ କିମ୍ବାକୁ କିମ୍ବାକୁ କିମ୍ବାକୁ କିମ୍ବାକୁ

கிருஷ்ண

ಧರ್ಮಕರ್ತರಾಗಿ
ಎಣ್ಣೆಶ್ವರ

கொ.	உயிரை காடு.	அன்றி.	ஏ.ரி.ப.	ரூ. ம.
33	முருக்கிட்டு	ஒன்றி	1 1 5	15 0
46	கார்ப்பரேட்டு	ஒன்றி	1 1 11	20 0*
47	அதங்கலித் தெலுப்பு	ஒன்றி	0 2 0	15 0
48	அங்கைக்கவுப்பு பலை	ஒன்றி	0 2 19	15 0
68	பூவின்கூட்டு வெட்டு	ஒன்றி	1 3 10	15 0
33½	மீட்ட்டார்சீன் பெட்டு	வெட்டு	25 2 16	17 50
44½	அசிக்கில்லை செல்ல	ஒன்றி	19 1 0	16 0
48½	காந்கானின்செல்ல	செல்ல	3 0 30	15 0
50½	நிலினை பூவின்கூட்டு பெட்டு	ஒன்றி	9 1 10	20 0
51½	கையான்காலை பெட்டு	ஒன்றி	14 3 10	15 0
51½	பெட்டு	ஒன்றி	20 1 0	15 0

* ആർട്ടിക്കളുടെ സമയ തെക്കിലേംതുകി.

எண்.	ஒவியெடுப்பு நாள்.	அதீந்தி.	ஏ. ரூ. பி. ரூ. வரை.	ஏவ்வளவுக்கால் கங்கீர்ண் மின் மின்				
				மின்மின்	மின்மின்	மின்மின்	மின்மின்	
333	பாய்லீப்ரைன்ஸ்டெந்திய	டெந்திய	5	2	10	15	0	
469	ப்ரெட்டெந்த கொசூபு	கிள்லில்தெந்தெந்திய	ஶ்ரி	0	3	25	15	0
606	மாந்தேயாவி	கென்சி	1	3	24	15	0	
616	அர்லிங்கோடெந்திய	டெந்திய	0	0	20	15	0	
620	கல்கத்திரெந்தை	கென்சி	4	1	32	15	0	
629	கென்சியெந்தையிலடி	கென்சி	0	2	4	15	0	

கிடைக்கும் 45.—கொடுப்போர்.						
	வினா	கணக்கு	பேர்	கிடைக்கும்	கொடுப்போர்	கிடைக்கும்
294	வினாவிலேயெல்	கணக்கு	1	0	14	20
299	கிடைக்குமிதிவீ	கிடைக்கும்	0	1	13	20
387	கொடுப்போர்	கிடைக்கும்	5	1	0	20
447c	கிடைக்குமிதிவீ	கிடைக்கும்	0	3	5	20
	கொடுப்போர்	கிடைக்கும்	0	3	5	20

கருகர ரூபான்விகந்தேய ஆகவிலை,
ஒடு கல்பரி, சென்னையில் விடு.

No. 2-444, S. P.

වති 1910කු ජ්‍යෙෂ්ඨ මස 27වේත්‍ර හිතු තොළඳී

ପିଲାଙ୍କ ଦେଖିବାରେ ଏହାରେ ତଥା ତଥା କୋଣରେ
ପିଲାଙ୍କ ଦେଖିବାରେ ଏହାରେ ତଥା ତଥା କୋଣରେ

କିତିଯତି ୩୦. ଗପ—ଶିଖିଷ୍ଟାଳୋ.

கோ.	ஒவியெல் காலி.	ஏப்பில்குவியன்ஸ்	ஏப்ரல்	கத்து.	1905.
	மூத்தையில்வேலைவில்க	வி. டெட்டீ கேப்ஸ்டிரிக்ஸ் கல கலிக்	வகுக	ஏ. ர. ப.	ரூ.
10				0	2 24
19	அசினாவிக்ஸ்டெல்வெ	சி. வி. டெட்டீ அப்பிரிக்ஸ் கல கலிக்	பகுக	4	1 0

ମେଲି ହୁବିମ ଯେତୁ ପିଲାକିର କାରଙ୍ଗ
ଦ୍ରିଷ୍ଟିକୁଣ୍ଡଳରେଣ୍ଟର୍ ଲବାଗସିର ମୁଖୀରଙ୍ଗ,

କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟାମନଙ୍କ ବିଷୟରେ ଆଜି ବିଲେଖପରିଚି,
କିମ୍ବା କାହିଁପରି

No. 2,445, S. P. 4
වෙත 1910 ජූලි ජන්වාරී මෙය 27 වෙනි දින
කොළඹ මධ්‍ය තෙකුණු තෙකුණු රුප්පාන් ස
සේවෙ ක්‍රිංකරු වෙදි.

କୁଣ୍ଡଳ ଦେଖିଲେ ମୁହଁର ଦ୍ୱାରା ତଥା କଣ୍ଠ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାରିତ ହେଲା । ଏହାରେ
ରିକିଯ ଛାନ୍ତି ପାହା ଏକଟା ପାତାରେ କଣ୍ଠରେ ଉଚିତ କଣ୍ଠରେ ଉଚିତ
କଣ୍ଠରେ ଉଚିତ କଣ୍ଠରେ ଉଚିତ କଣ୍ଠରେ ଉଚିତ 1910 ମେ ମୁହଁର ମାର୍ଗରେ
ଏହା 21 ଲୋକ ଦେଖିଲୁ ଅଧିକ ପକ୍ଷରେ 1 ଏ ତେବେବିର କଣ୍ଠରେ ଉଚିତ
ଲୋକରେ ଉଚିତ କଣ୍ଠରେ ଉଚିତ କଣ୍ଠରେ ଉଚିତ କଣ୍ଠରେ ଉଚିତ

சிகியு 29.—ஒட்டுக்கீற். ஆண்டு—வகுக.

			ಅಂತರಹ ಬಹಳಿಗೆ
		ತಿಕಾ.	ಪ್ರಿಡಿ.
ತಿಕಾ.	ಅಂತರಹ ನಾಮ.	ತಿಕಾ.	ಪ್ರಿಡಿ.
70	ಯಜಮಾನರ್ಥ	4. ರ್ಯಾ.ಪ.	ರ್ಯಾ. ಅ.
		1 0 0	25 0
17	ಸಿನಿಯತ 9.—ಅಲ್ಲಾರ್ಡಾದೆಂಬಿಯ. ಅಂದಿತ—ಅನು. ಎಂದ್ರಾರ್ಥಿನ್‌ರೆಖಣ	18 2 4	15 0
	ಸಿನಿಯತ 10.—ಆರ್ಟಿವಿ. ಅಂದಿತ—ದ್ವಾರ್ಧಿ.		
33	ವಿಶ್ವಾಸಾಲ್ಲಾದೆಂಬಿಯ	0 3 32	15 0
92½	ಎಲೋರ್‌ಲ್ಯಾಲ್‌ದೆಂಬಿಯ	2 2 0	15 0
93	ಗಳ್‌ಪ್ರಾಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಂಡ್‌ದೆಂಬಿಯ	0 18	15 0
121	ಉಷಾರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಲ್‌ಲ್ಯಾಲ್‌ದೆಂಬಿಯ	2 0 30	15 0
122	ಮೈಲ್‌ಲ್ಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಂಡ್‌ದೆಂಬಿಯ	1 3 30	15 0
123	ಹ್ಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಂಡ್‌ಲ್ಯಾಲ್‌ದೆಂಬಿಯ	0 2 11	15 0
124	ಲ್ಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಂಡ್‌ಹೆಲ್‌ಲ್ಯಾಲ್‌ದೆಂಬಿಯ	0 0 20	15 0
133	ಉಷಾರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಲ್‌ಲ್ಯಾಲ್‌ದೆಂಬಣ		
	ಒಂದೀರ್ಘ	1 0 10	15

No. 2,446, S. P.

සිංහල 8,834. ගම්-කදිරස්දෙලු. මේ ඉඩමට ඇතිවිධියන්හෙත් නැඟු.

“ କର୍ଣ୍ଣନୀତି ଦୁଇତି.

ಅನ್ಯ.	ಉಳಿತೆ ಹಾಗು	ಉಳಿತೆ ಕೊರ್ಕು	ಉಳಿತೆ ಪ್ರಾಯಿಕ	ಉಳಿತೆ ಮಾತ್ರಾ	ಉಳಿತೆ ವರ್ತಣೆ
25925	ಹೈದರಾಬಾದ್‌ನಲ್ಲಿರು	ಮೊತ್ತ ಉಳಿತೆ ಲ್ಯಾಪ್ ಅಸೆನ್ಸಿಎಲ್‌ಟಿ ಸಂಸ್ಥೆಯ ನೇರೆನ್ನ ಏಜೆನ್ಸಿ.	ಉತ್ತರ	ಉತ್ತರ	0 0 4 25
25903	ಖೂಗಣತೆಂಬಾಧಿದ್ದರಕರಾರು	ಅಂತಿಮ 8,717. ಗಂ-ಹಿಲ್‌ಗೆಸ್‌ಪ್ರೆ.	ಉತ್ತರ	0 2 2 30	
25904	ಶ್ರಮ	ಆರ್. ಟಿ. ಪೆ. ಫಿ.ರ್‌ಪ್ರೆ	ಉತ್ತರ	0 1 6	
25905	ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ್ದರಕರಾರು	ಆರ್. ಆರ್. ಟಿ. ರೆ. ಓವಿಸಿಎಸ್‌ಪ್ರೆ	ಉತ್ತರ	0 0 13 30	
25906	ಶ್ರಮ	ಅಸೆನ್ಸಿಎಲ್‌ಟಿ ಸಂಸ್ಥೆ—ರಿ. ಶ್ರಮ, ಹಿಲ್‌ಲೈನ್.	ಉತ್ತರ	0 2 17 30	
25081	ಹಿನ್ನೆಲೆ ಲ್ಯಾಪ್‌ರೆಗ್‌ಹೆಕ್ಸ್‌ರ್‌ಲ್ಯಾಪ್	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,801. ಗಂ-ಹಿಲ್‌ಭಾರತ್‌ಹೆಕ್ಸ್. ಅಸೆನ್ಸಿಎಲ್‌ಟಿ ಸಂಸ್ಥೆ—ರಿ. ಶ್ರಮ, ಹಿಲ್‌ಲೈನ್.	ಉತ್ತರ	0 2 20 35	
25761	ಹಿನ್ನೆಲೆ ವಿಕಾರಾರು	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,708. ಗಂ-ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	1 0 23 20	
* 25851	ಡೆರ್‌ಹೆಚ್‌ನಾಮಿನಿ	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,708. ಗಂ-ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	1 0 21 250†	
* 25852	ಶ್ರಮ	ಡೆ. ಪಿ. ಪಿ. ಜೋಥೀಸ್.	ಉತ್ತರ	0 0 36	
25853	ಶ್ರಮ	ಶ್ರಮ	ಉತ್ತರ	0 0 84 250†	
25854	ಉದ್ದೇಶಗ್ರಾಹಿ	ಅಸೆನ್ಸಿಎಲ್‌ಟಿ ಸಂಸ್ಥೆ—ಶ್ರಮ, ಪಾರ್ಷವ್‌ರ್‌ಪ್ರೆ.	ಉತ್ತರ	0 0 35 250†	
25855	ಹೈದರಾಬಾದ್‌ನಾಮಿ	ಡೆ. ಟಿ. ಟಿ. ಸುಖ್‌ಸ್.	ಉತ್ತರ	0 0 17 250†	
25856	ಹೈದರಾಬಾದ್‌ನಾಮಿ	ಶ್ರಮ, ಶ್ರಮ ಒಂದು ಸಹ ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 0 33 250†	
25857	ಹೈದರಾಬಾದ್‌ನಾಮಿ	ಶ್ರಮ, ಶ್ರಮ ಒಂದು ಸಹ ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 1 32 250†	
25858	ಶ್ರಮ	ಶ್ರಮ, ಶ್ರಮ ಒಂದು ಸಹ ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 0 19	
25859	ಹೈದರಾಬಾದ್‌ನಾಮಿ	ಗಂ-ಹಿಲ್‌ಗ್ರಾಹಿ ಒಂದು ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 2 14 250†	
25860	ಉಪರಾಜ್ಯಾರ್ಥಿ	ಶ್ರಮ, ಶ್ರಮ ಒಂದು ಸಹ ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	2 1 32 250†	
25861	ಖೂಗಣತೆಂಬಾಧಿ	ಶ್ರಮ, ಶ್ರಮ ಒಂದು ಸಹ ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 3 30 250†	
25862	ಉಪರಾಜ್ಯಾರ್ಥಿ	ಶ್ರಮ, ಶ್ರಮ ಒಂದು ಸಹ ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 1 0 250†	
25863	ಖೂಗಣತೆಂಬಾಧಿ	ಶ್ರಮ, ಶ್ರಮ ಒಂದು ಸಹ ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 1 6 250†	
25864	ಶ್ರಮ	ಶ್ರಮ, ಶ್ರಮ ಒಂದು ಸಹ ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 3 21 250†	
25865	ಖೂಗಣತೆಂಬಾಧಿ	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,708. ಗಂ-ಹಿಲ್‌ಗ್ರಾಹಿ ಒಂದು ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 1 38 250†	
25866	ಶ್ರಮ	ಶ್ರಮ, ಶ್ರಮ ಒಂದು ಸಹ ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 0 27	
25867	ಡೆಲ್‌ಹಿಹಾವಿನ್‌ಹ	ಗಂ-ಹಿಲ್‌ಗ್ರಾಹಿ. ಅಸೆನ್ಸಿಎಲ್‌ಟಿ ಸಂಸ್ಥೆ—ರಿ. ಶ್ರಮ, ಪಾರ್ಷವ್‌ರ್‌ಪ್ರೆ.	ಉತ್ತರ	0 1 20 250†	
25868	ಶ್ರಮ	ಅಸೆ. ಟಿ. ಪಂಡ್ಯಾರ್ಥಿ	ಶ್ರಮ	0 2 0 250†	
25869	ಶ್ರಮ, ಶ್ರಮ	ಗಂ-ಹಿಲ್‌ಗ್ರಾಹಿ ಒಂದು ಸಹ ಲ್ಯಾಪ್‌ಹೆಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 0 33 250†	
25870	ಶ್ರಮ	ಅಸೆ. ಟಿ. ಪಂಡ್ಯಾರ್ಥಿ	ಶ್ರಮ	0 0 8	
25871	ಹೈದರಾಬಾದ್‌ನಾಮಿ	ಗಂ-ಹಿಲ್‌ಗ್ರಾಹಿ. ಅಸೆನ್ಸಿಎಲ್‌ಟಿ ಸಂಸ್ಥೆ—ರಿ. ಜೆ.ಎಂ.ಎಂ.ರ್‌ಪ್ರೆ.	ಉತ್ತರ	1 2 24 250†	
* 25884	ಹಿಲ್‌ಬ್ರಾಹ್ಮಿ	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,702. ಗಂ-ರಿಂತ್‌ಪಿಲ್‌ಪ್ರೆ.	ಉತ್ತರ	0 0 10 25	
25907	ದೀಕ್ಷಾತ್ಮಕಾರ್ಯಾಧಿಕಾರಾರು	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,718. ಗಂ-ಅತ್ತಿಹೆವಿ.	ಉತ್ತರ		
25908	ದೀಕ್ಷಾತ್ಮಕಾರ್ಯಾಧಿಕಾರಾರು	ಆರ್. ಆರ್. ಪಿ. ಪಂಡ್ಯಾರ್ಥಿ ಎಸ್‌ಪ್ರೆ.	ಉತ್ತರ		
26023	ಉತ್ತರ	ಆರ್. ಆರ್. ಪಿ. ಪಂಡ್ಯಾರ್ಥಿ	ಉತ್ತರ	0 0 17 40	
26024	ಉತ್ತರ	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,750. ಗಂ-ತಿ.ಗ್ರಾಹಿ. ಅಸೆನ್ಸಿಎಲ್‌ಟಿ ಸಂಸ್ಥೆ—ತಿ. ಶಿ.ಎಂ.ಎಂ.ರ್‌ಪ್ರೆ.	ಉತ್ತರ	0 2 5 40	
26025	ಉತ್ತರ	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,750. ಗಂ-ತಿ.ಗ್ರಾಹಿ. ಅಸೆನ್ಸಿಎಲ್‌ಟಿ ಸಂಸ್ಥೆ—ತಿ. ಶಿ.ಎಂ.ಎಂ.ರ್‌ಪ್ರೆ.	ಉತ್ತರ	0 3 6 40	
23825	ಡೆಲ್‌ಹಿಹಾವಿನ್‌ಹ	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,031. ಗಂ-ರ್‌ಹಿಲ್‌ಪ್ರಾಯ.	ಉತ್ತರ	0 2 11 15†	
23826	ಡೆಲ್‌ಹಿಹಾವಿನ್‌ಹ	ತಿ. ಶಿ. ಶಿ.ಎಂ.ಎಂ.ರ್‌ಪ್ರೆ	ಉತ್ತರ	0 1 27 15†	
23491	ಉಪರಾಜ್ಯಾರ್ಥಿ	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,087. ಗಂ-ಮಾತ್ರಾ.	ಉತ್ತರ		
26251	ಹಿಲ್‌ಬ್ರಾಹ್ಮಿ	ತಿ. ಶಿ. ಶಿ.ಎಂ.ಎಂ.ರ್‌ಪ್ರೆ	ಉತ್ತರ		
26252	ಶ್ರಮ	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,790. ಗಂ-ಹಿ.ರಜ್‌ಲಿಲ್‌ಪ್ರೆ.	ಉತ್ತರ	0 3 28 20	
26170	ಹಿಲ್‌ಬ್ರಾಹ್ಮಿ	ಅಂ. ಅರ್ಜೆಂಡ್‌ರ್‌ಪ್ರೆ	ಉತ್ತರ	0 0 28	
26171	ಶ್ರಮ	ಹಿನ್ನೆಲೆ 8,790. ಗಂ-ಹಿ.ರಜ್‌ಲಿಲ್‌ಪ್ರೆ.	ಉತ್ತರ	0 0 5	

କରୁଥିବ ଦ୍ୱାରା କରୁଥିବିଲାହାତାଙ୍କର କୁଣ୍ଡଳାରୀ,

କିମ୍ବା କାଳିପରିଚ,
ଅନେକାଶୀଲୀଙ୍କ ଲିଖ.

No. 2,447, S. P.

වති 1910කට පෙබවාරි වස ලේඛනී දින කොළඹ විශ්වාස්ථානයේ උප්පාන්ස්සේගේ සැහැරුරු වේදිය.

கிளைம் 22.—கிள்ளுடை.

ಫಿಲ್ಮ್‌ಕೆರಯಕು
ನುಹುಂಬೆಸ್ಟರ್

கண.	விவரம்	அதிகைகளின்பை.	அந்தால்.	ட. ரூ. ப.	ரூ.
1	ஒருவகையிலென்ற வொகையை ஒய்க்காறுகளேய்து	ஒசை. வினாக்களுக்கு சுரு கவன கிணியும் 43.—மாவர்ட்.	பாக்டீரி சுரு கெட்க	12 1 12	15
16	கீவிக்கீல் வொகையை கோரி ஒய்க்குறிப்	—	தி	2 2 0	30
62	பிள்ளைகளுக்கு வொருத்துக்கீர்க்கையின்கை	உழி. கூவெற்று உடு	வித்து உடு	2 3 25 0 3 29	15 15
99	—	—	—	—	—
121	வெட்டுவில்	கிணியும் 20.—ஏப்ரல். —	ஏடுக்கை	1 2 20	15
54	கூடுதலுக்கை எதுடிக	கிணியும் 16%.—பரதம்.	கெட்க	16 1 25	15
54b	பரதகைவிட்டு	—	இல்லிடும் சுரு கெட்க	0 0 27	15
54d	பரதகைவிட்டுக்கூடிரு	விவிலிடி. கூடுதலைக்கை	தி	0 0 23	20
54f	ஒத்தைக்கைவிட்டுக்கை	தீ. சீ.யிட்டிருப்பு சுரு கவனது	உல்லிடும் சுரு கெட்க	1 0 22	20
54j	ஒத்தைவிட்டுக்கை	விவிலிடி. கூடுதலைக்கை சுரு கவனது	உடுக்கி	0 0 10	15
54u	பங்குவிட்டுக்கைவிட்டுக்கை	விவிலிடி. கர்க்காலி சுரு கவனது	கெட்க சுரு பகுது	1 2 3	15
54v	பங்குவிட்டுக்கைவிட்டுக்கை	—	கெட்க	1 1 16	15
70a	வடிவத்து	விவிலிடி. கொடுக்காத்து	உடு	0 1 24	15
70b	விலைக்காற்றுக்கை	—	ஏடுக்கை	0 0 6	15
71a	விலைக்காற்றுக்கை	—	உடு	0 0 8	15

கருகரு ரூபாகவிடகன்செய் அது, விலேக,
விழு குலிப்பர்தி,
மஹாகுமாரியை விளை.

No. 2, 148, s. P.

වසි 1910ක්ටු පෙබරවාරි මස රැවනි ඩිජු කොලඹ

විකසනු කාරිස් උත්තුත්ත්සේයෙන් කන්තොරු ලේඛිය.

නුණකට ගෙදදාවේ ඇත් සියලුම ප්‍රාග්ධන විෂයාත්මක තොරතුරු විභාගීයා පිහිටි නිව්‍ය විසින් මිලියන 3 පාර්

ମାତ୍ରା—କୁଣ୍ଡିଲ୍ 8,734 ଫରଣ ବୁଲି ପରେନ କୋଣ୍ଟାନ କିନ୍ତୁ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ—ଅନ୍ଧାରୀ ଅକ୍ଷେତ୍ରର ବିଜ୍ଞାନାବଳି

கோ.	உவிலை குடும்பம்	உதிர்த்துக்குறித்து	அன்றி.	ஏ. டி. ப.	ரூ. ம.
Q 600	கூடுதல்வரிசு	ஒ.ஏ. ஓ.ஏ. ஓ.ஏ. பக்ரி குடியிருப்பு	செலை	0 2 19	30 0
R 600	ஒட்டுவது	கூடுதல் இட்டினுமினான் இட்டிலை பிளகுரவை	பருக்குறித்து	0 1 6	15 0
T 600	ஒ.ஏ.	ஒ.ஏ.	நிதி	0 3 4	3 50*
V 600	கூடுதல்வரிசு	ஒ.ஏ.	நிதி	0 2 36	3 50*
W 600	ஒட்டுவது	ஒ.ஏ.	நிதி	0 3 23	3 50*
X 600	கூடுதல்வரிசு	ஒ.ஏ.	நிதி	0 3 16	100 0
Y 600	கூடுதல்வரிசு	ஒ.ஏ.	நிதி	0 2 24	3 50*
Z 600	கூடுதல்வரிசு	ஒ.ஏ.	நிதி	0 1 12	3 50*
ஏ 601	கூடுதல்வரிசு	ஒ.ஏ.	நிதி	0 2 32	3 50*
B 601	கூடுதல்வரிசு	ஒ.ஏ.	நிதி	0 2 19	* 3 50*
C 601	ஒட்டுவது	ஒ.ஏ. ஓ.ஏ. பக்ரி குடியிருப்பு	நிதி	0 2 36	15 0
D 601	ஒ.ஏ.	கூடுதல் இட்டினுமினான் இட்டிலை பிளகுரவை	பருக்குறித்து	0 2 6	15 0
E 601	ஒ.ஏ.		நிதி	2 0 23	15 0
F 601	கூடுதல்வரிசு	ஏ.ஏ. ச.பி.யூ.ஏ.	நிதி	0 1 28	3 50*
G 601	கூடுதல்வரிசு	ஏ.ஏ. ச.பி.யூ.ஏ.	நிதி	1 0 28	6 0*
H 601	கூடுதல்வரிசு	ஏ.ஏ. ச.பி.யூ.ஏ.	நிதி	0 2 17	55 0
I 601	கூடுதல்வரிசு	ஏ.ஏ. ச.பி.யூ.ஏ.	நிதி	0 1 14	100 0
J 601	கூடுதல்வரிசு	ஏ.ஏ. ச.பி.யூ.ஏ.	நிதி	0 2 28	100 0
K 601	கூடுதல்வரிசு	ஏ.ஏ. ச.பி.யூ.ஏ.	நிதி	0 3 33	3 50*
L 601	கூடுதல்வரிசு	ஏ.ஏ. ச.பி.யூ.ஏ.	நிதி	0 0 25	100 0
மாணவர்—கொமிலர் 8,729 முறை இடு ப்ரைன் கூடுதல் கிடியில்:					
25939	ஒட்டுவது	ஒ.ஏ.ஏ. கூடுதல் இட்டிலை பிளகுரவை	நிதி	3 3 8	50 0
N 600	கூடுதல்வரிசு	கூடுதல் இட்டினுமினான் இட்டிலை பிளகுரவை	நிதி	0 0 3	15 0
O 600	ஒ.ஏ.	ஒ.ஏ.	நிதி	0 0 2	100 0
P 600	ஒ.ஏ.	ஒ.ஏ.	நிதி	0 0 1	100 0
மாணவர்—கொமிலர் 8,577 முறை இடு ப்ரைன் கூடுதல் கிடியில்.					
25392	பலிக்குறித்து	ஒ.ஏ.ஏ. கூடுதல் இட்டிலை பிளகுரவை	நிதி	3 2 5	60 0
25394	ஒட்டுவது	ஒ.ஏ.ஏ. கூடுதல் இட்டிலை பிளகுரவை	நிதி	5 1 5	30 0
14256	கூடுதல்வரிசு	ஒ.ஏ.ஏ. கூடுதல் இட்டிலை பிளகுரவை	நிதி	0 0 37	60 0
14257	கூடுதல்வரிசு	ஒ.ஏ.ஏ. கூடுதல் இட்டிலை பிளகுரவை	நிதி	0 2 18	50 0

* ଫିରିବୁଲ୍ ମିଶ୍ନ ଯୋଜନାରେ. † ପୈତୀଲ୍ ଲେ ପିଲାକାରି ଏବଂ ବ୍ରିଦ୍ଧାଳ୍ପି ଶକ୍ତିକରଣାଳ୍ପିବେ.

No. 1782 N.C.P.

ପାଇଁ 1910କୁ ପେଟ୍ରୋଲିଆର ମାତ୍ର 1କିଲୋ ଦିନ କୋଣାରକ
ଓହାରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

සිතියම 2,179,— ප්‍රවරුගම්කෝරලේ.

ക്ര. No.	അ. No.	അധികികമന്ത്രിയുടെ പേര്	ഭാഗം	വിവരം	മത്ത.	രൂ.
6580	ഒമ്മൻപുര	അഞ്ചുല	ശ്രദ്ധാർ	ബിഹാർ സ്കൂളുകൾ	4 1 31	60*
6581	അമ	അമ	അമ	അമ	5 0 8	60*
6582	അമ	അമ	അമ	അമ	3 0 13	52
6587	അമ	അമ	അമ	അമ	1 3 0	52
6591	അമ	അമ	അമ	അമ	3 2 0	55*
6594	അമ	അമ	അമ	അമ	3 2 34	55*
6595	അമ	അമ	അമ	അമ	3 3 24	55*

* මේ තිංතිවලට විව්ධ ප්‍රමාද විකිණීමට ප්‍රසිඝකර නිති. වනි 1905 කුදා ජුනි ඔහු මි 23 ටෙනි දින ගොඩීමර 6,059 දරක ගැසට පත්‍රප බලුදු.

“ මෙම ඉඩම් ශාක වැඩිදුර කාරණ උතුව වහි දියාවේ ආස්ථිවේ එරඟන් තුළකාන් ගෙන්ද, එවායේ ප්‍රධාන ශාක වැඩිදුර කාරණ සරවියීර රැකාරියේ ගෝනායිජ් ගෙන්ද දනු පෙන්වනු ලබයි.

କରୁଥାର ଦୟାମାଣଜୀବିତରେ ଅନ୍ତରେ,
ନିଯ୍ୟ କରୁଥାରବି,
ମହାବୈଷଣୀପିତ୍ର ପିତାମହଙ୍କୁ

No. 810, p. of 8.

විජ්‍ය 1910කට පෙනුවරි වස 7වේනි දින කොළඹ ව්‍යාපෘතියේ නැගෙනුමෙන් තුන් මාරු චේදය

ಜರ್ನಲ್‌ನಲ್ಲಿ ದೀಕ್ಷಾಕ್ರಿ ರಹಸ್ಯಾಂಗ ಪಡುತ್ತೇನೆ ಹಿಣಿಲಾಂಗಿಕ ವಿಧಿಕ್ಕಾದ್ದರಿಂದ 12ಕ್ಕೆ

ଜିହ୍ନମୁ 1,852. ଅତିରିକ୍ତ କାହାରେ ପିଲାଦିନ କାହାରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ—ଜିମିନୀରେ କରିବୁ କିମ୍ବା

கு.	ஒத்தினம்	உறியீகமல்கினங்கள்	ஒன்று	உடைய கால பிரி.
4964	உக்கரைக்கால்கள்	நாச்சுவு	பஞ்சி	ஓ. ர. ட. 34 100
4965	பெருங்கவுயகைகள்	நாச்சுவு ஈக் கிர்லுக்கா	டெக்கிள்கள்	4 2 17 25
4966	ஒன்	நாச்சுவு	ஒன்	2 0 0 0 —*
	கிணியம் 1,867.	கல—ஏதின் ஸ்வர கவிலுக்கைரல். ஓர்திலிகுரயு—ரஸ்கிள்ட்.		
4991	ஒட்டுக்கால்களையக்	நாச்சுவு	டெக்கிள்கள்	2 1 30 30
4992	ஒன்	ஒன்	ஒன்	0 0 32 30—*
E 200	கிணியம் 1,814. கல—ஏல்கேஷன் வலிடுங்கைரல். மீலு ஒத்தினம் ஒத்தினம் காலை	நாச்சுவுக்கால் நாச்சுவுக்கால் கால பக்கிலுக்கைகள்	ஒன்று	1 0 34 100
F 200	ஒன்	ஒன்	ஒன்	0 2 22 100
G 200	கெட்டுக்கொல்கள்	ஒன்	ஒன்	6 0 18 100
H 200	ஒன்	ஒன்	ஒன்	0 1 5 100
I 200	பின்கிள்ளுங்கள்	ஒன்	ஒன்	0 0 31 75
J 200	ஓட்டுவுடுக்களையக்	பொகிளிஜெண்டு	ஒன்	0 0 10 100
K 200	ஒந்துகூவுங்கள்	நாச்சுவுக்கால் கால பக்கிலுக்கைகள்	ஒன்	2 1 32 100

କରୁଥିଲେ କାହାରିଲୁଙ୍କରେ କେବେଳ ଫୁଲୁଛି ତେବେ,
ପିନ୍ଧି କାରିଲିପରିବୁ;
ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟକୁ ଯାଇଲେ ମିଳିବୁ.

No. 995, s. o.

වමි 1910කට පෙරමාදී මය 27 වෙනි දින කොළඹ

15-16-க்கு பிறகார தக 21 தேவை தடிய கொடுத்து
மின்சாலையில் நீண்டங்களில் விடுவது விரும்புகிறது.

ඉටුව දිසාලේ බිඳුල්ල පලාතේ යවීකිද බෝගොබෝරලේ පිහිටිනිබෙන විමිකුබලි 1ක්.

ලංකාමිශ්චිත සිනියම 175.—වේලුගොල්ල.

ପ୍ରକାଶକ ନାମ ଓ ଠିକ୍କାଳୀ ଲେଖ

15. മട്ടപ്പാട്ടക്കുറിര് വെൽച്ചൗൾലെ ദിനാഭ്യക്രമിക്കപ്പെട്ടാൽ പുന്നബന്ധം വരുത്താൻ വിശ്വസ്യയാണ്. അ. റ. 1. 5.

ଗର୍ବକର ଦୟାମାଙ୍କଳିକଣେଷେଣେ ଫୁଲିଲେୟ,
ନିଯ୍ୟ କରିପାରିବି;
ତଥାହାରେ ପିଲାଇବି.

No. 996. S. C.

ପାଇଁ ୧୯୧୦କୁ ତତ୍ତ୍ଵାଚିନ୍ତି ମହିନେ ୨୭ରେଣ୍ଟ ଦିନ କେବାକୁ ବିଶ୍ଵାସ କରିଲାଗିଲାଏବେ ତତ୍ତ୍ଵାଚିନ୍ତିଙ୍କ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପରିଚାଳନାକୁ ଆଜିର ପରିଚାଳନାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଛି।

ମୁଖ୍ୟମନ୍ୟାନୀ ପରିଷଦ୍ ଯେଉଁଠାରେ କୌଣସିଙ୍ଗେ ଉଚ୍ଚତାରେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପରିଷଦ୍ ପାଇଁ ଆଶିନ୍ତା ହେଲା

ଲୋକାମୁଦ୍ରାରେ କିନ୍ତୁ 172.—ମୁହଁପଦେଶ.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କେବ.	୭ୟ ପରିଚେ କାହିଁ.	ଅନ୍ୟ କାହିଁରେ ଦେଖାଯାଇଥାଏଇବା କେବେ	ଅନ୍ୟ ପରିଚେ କାହିଁ.	ଅନ୍ୟ ପରିଚେ କାହିଁ.
43b1	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଫଳାବ୍ୟାପ୍ତି ପରିଚେ କାହିଁ	ଫଳାବ୍ୟାପ୍ତି ପରିଚେ କାହିଁ	ଫଳାବ୍ୟାପ୍ତି ପରିଚେ କାହିଁ
8k	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ରତ୍ନଲୁଙ୍କ ଉଦ୍‌ଘାଟିକା	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ
14p	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ
47	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ
55a	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ
55a	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ
55a	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ
55a	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ
70p	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ
14ba	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ	ଧ୍ୟୋନାତିକାରୀ

14da	இல	இல	கெள	3 2 27
14ea	கலுவியகாரை	இல	கால்தூண் கெள	0 0 7
			வெள்ளுப் பொ	
			வெள்ளுப் பொ	
			ஒ.கால்தூண்	
14ya	ஷ்விச்சைச்சை	ஆய்வுல், ர. வெறந்திலிக்கங்களுடைய கரிவன்கி டுர்	கெள	4 3 4
17	பிழுவுக்கொரைகோகை	பிழுக்கோரை	கெள	1 0 25
17a	மின்யாரைக்கலை	ஆய்வுல்	காலே	0 2 10
		இல	திலி	3 2 10

No. 1,000, s. o.

ଓଡ଼ିଶା ମେଲି ବୈଦ୍ୟତିକରଣ କୌଣସିଯାର୍ଜ୍ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କୁ ଲିଖିଛି ଯାହାରେ ଏହାର ପରିପାଳନା କାମକାରୀ କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲାକି ଶୁଣିରକଳାଖିଙ୍କ ପଲାତେ ଦୁଇଟି ମୈଦାମାଧ୍ୟନୀତିକୁ ଶୁଣିରକଳିକୋରଲେ ପିଲିପି, ନିରବିହୁ ବିତକ୍କିବାରେ ୨କ.

ලංකාවේ නිමෙහි සිතියම 521.—කුරුවිල.

ଅକ୍ଷକର୍ଯ୍ୟକ ବକ୍ଷିଷେର୍ତ୍ତ ମିଳ ରୂପିତାଲ୍ 15 ଓ ରୂପିତାଲ୍ 30 ଉଚ୍ଚନ୍ତରେ.

କ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁ ହାତିଲାଗନ୍ତିରେ କାହାର ମଧ୍ୟ କାହାର ମଧ୍ୟ
କାହାର ମଧ୍ୟ କାହାର ମଧ୍ୟ କାହାର ମଧ୍ୟ କାହାର ମଧ୍ୟ

No. 1,001, s. o.

ଓঠ 1910ক'বু পেবিরলি'র ওজ ৫লেখি শীঘ কেৱল
মহায়নুয়ারিত দ্রুত্যাঙ্কেতে ক্ষতি হোৱাৰে লৈইয়।

ପ୍ରକାଶ ତଥା ମାନ୍ୟମାନଙ୍କଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

ମେଲାର୍ ପିଲାଙ୍କମ ୫୬।—କିମିତ୍ତ ଲେଖାଳି।

கண.	உவிசே கும்.	ஏசிநிக்கென்கூ ஸெ	ஏசிநிக்கென்கூ ஸெ	ஏசிநிக்கென்கூ ஸெ
1a	ஏப்பூவில்லையென்கூ ஸெ	ஏப்பூவி	ஏப்பூவி	ஏப்பூவி
16a	ஏப்பூவில்லை	ஏப்பூவி	ஏப்பூவி	ஏப்பூவி
16b	ஏப்பூவில்லை	ஏப்பூவி	ஏப்பூவி	ஏப்பூவி
17a	கூடிமத்தோல்வில்லை	ஏப்பூவி, தீ. கிருகூ, கெ. காங்கிரஸ் சுகை வளத்	ஏப்பூவி, கூடிமத்தோல்வில்லை	ஏப்பூவி
17b	ஏப்பூவி	ஏப்பூவி, கூடிமத்தோல்வில்லை	ஏப்பூவி, கூடிமத்தோல்வில்லை	ஏப்பூவி
17c	ஏப்பூவி	ஏப்பூவி, அரசுவில்லை	ஏப்பூவி, அரசுவில்லை	ஏப்பூவி
17d	ஏப்பூவி	ஏப்பூவி, காங்கிரஸ்:	ஏப்பூவி, காங்கிரஸ்:	ஏப்பூவி

ଲୋକାମ୍ବୁଦ୍ଧିତେ କିମ୍ବାମ 547.—ଜ୍ଞାନଦୀଶ୍ୱର

(1) වෙළඳපින්තාගේ තුමාලීම්තාගා, (2) අජපුණාලී එවාහාට් පාල, (3) පු.චිවත්පාලාගේ ආජපුරය, (4) මැනිකුරුගේ කපුරය, (5) පු.චිවත් උපාසකරු

ବ୍ରାହ୍ମନିକେ କିମ୍ବାତ 549.—ନିତିରେତୁଳ.

(1) කුසුරුභ්‍යවා, (2) කනිරත්තෙහේ, (3) කනිරච්චිලුන්කාගේ මොඩූල්ටාරු, (4) කන්දයෙහේ

୦ ୧ ୬

11	கண்ணைவ	(1) கூடிருப்பதால், (2) கனிதர்த்தம், (3) கனிதர்விலுறுத்தனவே மீண்டும் பிரபுவார்,	முத்து	0	1	30
16	அந்தக்கரூபம்	(1) வினாக்களை சூதித்து, (2) அச்சுப்பாடுகளை பீர்த்துக்காடு, (3) அவிரதனை வெளியிடக்கூடுதலாக விடுவது,	ஶ்ரீ	0	0	18
12a	கீழ்க்கண்ட கோரி தீர்த்து விடுவது,	அங்கூரி, கீ. உண்ணியல் உள்ளத்தொருவு	முத்து	1	1	7
12b	ஶ்ரீ	கீ.	முத்து	0	0	22
12d	கணக்கிற்குறையைக்க, என்க அண்ணைக்கு	அங்கூரி, பா.கீக்கருகை கூடிருப்ப உள்ளத்தொருவு	ஶ்ரீ	2	1	2
12e	ஶ்ரீ	அங்கூரி, பா.கீக்கருகை கூடிருப்ப உள்ளத்தொருவு	ஶ்ரீ	0	2	31
12f	ஶ்ரீ	ஶ்ரீ சுப்பு விவித அரசு	ஶ்ரீ	8	0	35
12g	ஶ்ரீ	அங்கூரி, பா.கீக்கருகை வெளியிடக்கூடுதலாக விடுவது,	ஶ்ரீ	1	3	18

ബാബുന്നീടി കിഫയിൽ പ്രക്രിയ ചെയ്യുന്നതിന് പരിഗണിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതാണ്.

ଫେବ୍ରୁଆରୀ ମୁନିଶପରେ ୦ ୦ ୬
ଜାନୁଆରୀ ମୁନିଶପରେ ୦ ୦ ୬

ලංකාවේ නිලම සිත්තියම 540.—ගෙර්හැව.

வகுகள்	காலங்கள்	நிலைமை
2a	நிலைகளங்கள்	ஒன்று
2b	மகவிலூடுகளுக்கு	ஒன்று, ஒத்திக்காரண, கஷ்யபன் தீடுகள்
2d	யெலைலூடுகளுக்கு	ஒன்று, ஒத்திக்காரண ஆ.வி. முறை
5.	யெலைஊத்துக்கரவர்கள்	ஒன்று
6.	ஏ.வி.வி.	கஷ்யபன் பீடிக்காரன் வெள்ளிடங்கள்
7.	ஆ.	கஷ்யபன் வெள்ளிடங்கள் சுதா விடைகளைக் காட்டுவது, கஷ்யபன் வெள்ளிடங்கள் வெள்ளிடங்கள்

ஒவ்வொருக்க கஷ்டத்திற்கு மீண்டும் பிரதிகால் 15 சில ரூபத்திற்கு 50 வித்துறைகள்.

ମେଲି ଦୁଇଟି ଘୁମେ ପ୍ରାଣିକୁ ହେବାରଙ୍ଗୁଡ଼ି ଦୁଇଟି ବିର୍ଯ୍ୟକରକ କ୍ଷୁଦ୍ରମାର୍କିଙ୍ ପ୍ରତିକାଳେ ନହିଁଲୁବୁଦ୍ଧି ଦୂରିତ ହେବାରୁ ଥିଲା.

କରୁଥାର ପ୍ରତିମାନଙ୍କରେ ଜୟନ୍ତୀ ଅନ୍ତର୍ଗତ ହେଲା,
କିନ୍ତୁ ଯାହାରକି ପାଦରୂପରେ କାହାରୁକୁ ପାଦ ପାଇଲା.

No. 1,002, S. O.

1910 කුව පෙබරවාරි වස ටිවෙන දින කොළඹ මහෙස්සුජාරිස් උපත්‍යාජ්‍යෙන් කැපයෝරුවේදීය.
ඉඩම් බිරු-මිකරන කොමිසාරිස් උපත්‍යාජ්‍යෙන් විසින් මෙන් පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සහ්යක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට විසින් මෙන් පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සහ්යක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට විනුක්‍රේත හෝ බිරු-මිකරදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත.
ඉඩම් ඔබ්‍ය ඔබ්‍ය දියාවේ තුවරකළාවිය පලාතේ විච්චුලාජේ කැපදේකෝරලේ පිනිවාකීන විම කැබලු තියේ.

උංකාමැඩිමේ සිනියම රුපින.—කුමුක්ගොල්දැට්.

නො.	ඉඩම් නම.	අධිකිකම්කියන්නා.	අප්‍රේල්. අ. රු. ප.
84	කුමුක්ගොල්දැට්වැල්	ආණ්ඩුව, ඩී. අජ්පුහාම් සහ කළඟවිය ඉල් ප්‍රමිකාරයේ	වැපිටිමට ගොඳ කැලේ 2 0 32
85	ඡම	ආණ්ඩුව, ආස්. ඇස්. වහමදු ඉස්මාසිල්ලේඩ් බේ ඉල්දුමිකාරයා	කැලේ 0 0 34
4	කුමුක්ගොල්දැට්වැල්වැල්ල	සිනා. එදු වහමදු	කුමුර 0 2 0
5	ඡම	සිනා. ඉස්මාසිල්ලේඩ්වේ	ඡම 0 1 0
6	කුමුක්ගොල්දැට්වැල්ලේල්ලිම	ආණ්ඩුව	කැලේ 0 0 11
86	ඡම	ඡම	වැපිටිමට ගොඳ කුමුර 4 0 2
87	කුමුක්ගොල්දැට්වැල්ලිකලාභ	ආණ්ඩුව, ඉල්ප්‍රමිකාරයා විස්නිහාම් සහ හවුන මුකලාභ	5 3 36

අක්කරයක තක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 30 වහනුරුය.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර ගොරනුරු ඉඩම් බිරු-මිකරන කොමිසාරිස් උපත්‍යාජ්‍යෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් ජරවීයර ජහාරේ උපත්‍යාජ්‍යෙන්ද ලබාග්‍රහ්ව පුරුෂීන්.

ගරුතර උනුමාණස්වහන්සේන් ආක්වලෙස,
හිසු කුල්පර්ඩ්,
මහෙස්සුජාරිස් එමිය.

No. 1,003, S. O.

1910 කුව පෙබරවාරි වස 8 ට ටිවෙන දින කොළඹ

මහෙස්සුජාරිස් උපත්‍යාජ්‍යෙන් ආක්වලෙසේ.

ඉඩම් බිරු-මිකරන කොමිසාරිස් උපත්‍යාජ්‍යෙන් විසින් මෙන් පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට විසින් මෙන් බිරු-මිකරදෙන්ට හෝ ප්‍රකාරයට විනුක්‍රේත හෝ බිරු-මිකරදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත.
ඉඩම් ඔබ්‍ය ඔබ්‍ය දියාවේ තුවරකළාවිය පලාතේ පැහැලිවැනුලාජේ කැපදේකෝරලේ පිනිවා මිකු බලි 9ක්.

උංකාමැඩිමේ සිනියම රුපින.—ඉකිරිගොල්දැට්.

නො.	ඉඩම් නම.	අධිකිකම්කියන්නා හෝ ඉල්ප්‍රමිකාරයා	අප්‍රේල්. අ. රු. ප.	මහය.
1a	ඩිසිලගැඩුකලාභ, විච්චුවැලික ලාභ	ආණ්ඩුව	මුකලාභ	0 1 30
2a	දිජිත්වින්යායෙන් සහ කදුරු ගහැසුයාය	ඡම	යොඳ	2 0 14
1b	ඩිසිලගැඩුකලාභ, විච්චුවැලික ලාභ	ඡම	මුකලාභ	5 1 29
1c	ඡම	ඡම	ඡම	0 3 32
1d	ඡම	ඡම	ඡම	2 3 37
2a	කුබාගමකුම්ල	ආණ්ඩුව, ඩී.එස්. එම්ප්‍රසා ඉල්ප්‍රමිකාරයා	යොඳ	2 1 7

උංකාමැඩිමේ සිනියම රුපින.—නිකවාට්.

1b	නිකවාට්වැනුකලාභ	ආණ්ඩුව, ඩී.එස්. එම්ප්‍රසා ඉල්ප්‍රමිකාරයේ	වැපිටිමට ගොඳ මුකලාභ 8	2 17
3a	කිස්බැඩි	ආණ්ඩුව, ඩී.එස්. එම්ප්‍රසා ඉල්ප්‍රමිකාරයා	පිවිවිය	0 1 16
1a	නාබුඩිග්වැට්	ඡම	කැලේ	1 0 30

අක්කරයක තක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 වහනුරුය.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර ගොරනුරු ඉඩම් බිරු-මිකරන කොමිසාරිස් උපත්‍යාජ්‍යෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් ජරවීයර ජහාරේ උපත්‍යාජ්‍යෙන්ද ලබාග්‍රහ්ව පුරුෂීන්.

ගරුතර උනුමාණස්වහන්සේන් ආක්වලෙස,
හිසු කුල්පර්ඩ්,
මහෙස්සුජාරිස් එමිය.

(3)

නො.	ඉවමේ නම.	අධිකිකමකියන්නා හෝ ඉල්ලකාරයා.	අනුදම.	අ. රු. ප.
12	පහළුවෙලකුතුවෙළඳුව	ආනා. කේබේල්ලඩිචී	සැලුර	0 0 39
30	සුබාචිවෙලව්චිචිපාඩුව	මානා. පාකිරහම්	එම	1 3 3
55	පාදුගැඹුකලාභ	ආණුව්ට, ඉල්පූමකාරයෝ සිංහාසන්සිපරියන් විපරිමව හෝ පාදුගැඹුකලාභ සිංහාසන්සිපරියන් විපරිමව හෝ පාදුගැඹුකලාභ	විපරිමව හෝ පාදුගැඹුකලාභ	7 0 2

අක්කරයක තක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 වහනුය.

මෙම ඉවම් ගැනීම් උදුවුරු තෙරතුරු, ඉවම් බෙරුම්කරහ කොමිසාරිස් උප්සාස්නේස්ස් පාදුගැඹුකලාභ සිංහාසන්සිපරියන් සරවියර ජනරාල් උප්සාස්නේස්ස්ද ලබාගන්ව ප්‍රතිවිත.

ගරුකර උතුවාන්වහස්සේය ආක්‍රමණය සඳහා සියලු කුලීපර්වි,
මූහේසුහාරිස් විභාග.

No. 1006, s. o.

විම 1910ක්වූ පෙවුවාරි මස පිවෙන දින කොමිසාරි

මෙහෙසුහාරිස් උප්සාස්නේස්ස් පාදුගැඹුකලාභ සියලුව විවිධ.

ඉවම් බෙරුම්කරහ කොමිසාරිස් උප්සාස්නේස්ස් විසින් මෙම පහත සඳහාවෙහි ආණුව්ට හියෝග්ල ප්‍රකාරයට විම 1910ක්වූ අපුරුෂ දිනුව විහෘෂ්පනියා අවුරුදු 120 විනුවිතපලමිදි වෙන්දේසිකර විනුක්න්ව හෝ බෙරුම්කරදෙන්ව යෙදෙනවා ඇත.

උනුරු මධ්‍යම දියාවේ තුවරකලාවිය පාලාතේ හමුවෙනින් ඇප්පාවලකෝරලේ පිකිවානිබෙහි සිංහාලු නිත්.

ඛොමුවැනීමේ සිතියම 198.—කුඩැසිපුල්වැට්.

නො.	ඉවමේ නම.	අධිකිකමලකියන්නා.	අනුදම.	අ. රු. ප.
911	පොයෙන්ගැස්දකිකරුහා	බ්‍රේඩ් නැක්ස්ලෑල සහ ගම් පැස්ඩ්ඩ්නාක්	සැලුර	0 2 12
911a	පොයෙන්හුනේදකිකරුහා	අර්සුභාලියේ හම්බිලෑල සහ ගම් අවධ්‍යානක්	එම	0 0 52
10b	ඡාලිගැලුව්ද	ආණුව්ට	කුඩේ	3 0
10c	එම	එම සහ කිරිහාම්	එම	0 0 7
10d	එම	ආණුව්ට	එම	0 1 18

අක්කරයක තක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 වහනුය.

මෙම ඉවම් ගැනීම් වැවිදුර තෙරතුරු, ඉවම් බෙරුම්කරහ කොමිසාරිස් උප්සාස්නේස්ස් පාදුගැඹුකලාභ සිංහාසන්සිපරියන් සරවියර ජනරාල් උප්සාස්නේස්ද ලබාගන්ව ප්‍රතිවිත.

ගරුකර උතුවාන්වහස්සේය ආක්‍රමණය සඳහා සියලු කුලීපර්වි,
මූහේසුහාරිස් විභාග.

No. 1,007, s. o.

විම 1910ක්වූ පෙවුවාරි මස පිවෙන දින කොමිසාරි

මෙහෙසුහාරිස් උප්සාස්නේස්ස් පාදුගැඹුකලාභ සියලුවිතවිධ.

ඉවම් බෙරුම්කරහ කොමිසාරිස් උප්සාස්නේස් විසින් මෙම පහත සඳහාවෙහි ආණුව්ට හියෝග්ල ප්‍රකාරයට විම 1910ක්වූ අපුරුෂ මි 15වෙනි දිනුව විහෘෂ්පනියා අවුරුදු 120 විනුවිතපලමිදි වෙන්දේසිකර විනුක්න්ව හෝ බෙරුම්කරදෙන්ව යෙදෙනවා ඇත.

උනුරු මධ්‍යම දියාවේ තුවරකලාවිය පාලාතේ හාමානුලාභ් උදුගල්ලකෝරලේ පිකිවානිබෙහි සිංහාලු නිත්.

ඛොමුවැනීමේ සිතියම 402.—කුඩැවුලු.

නො.	ඉවමේ නම.	අධිකිකමකියන්නා.	අනුදම.	අ. රු. ප.
1e	නිමිරිවලුණේනා	ආණුව්ට, මයිය සෙනායායේ-සහෙයාදර විව්ධ්‍යාචීය	කුඩේ	3 0 12
1d	නිමිරිවලකුවුරු	ඇල්පූමකාරයා	සැලුර	0 1 26

අක්කරයක තක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 30 වහනුය.

මෙම ඉවම් ගැනීම් වැවිදුර තෙරතුරු, ඉවම් බෙරුම්කරහ කොමිසාරිස් උප්සාස්නේස්ස් සිංහාසන්සිපරියන් සහ එවාත් සිංහාලු නිත් යෙදෙන්ව ප්‍රතිවිත.

ගරුකර උතුවාන්වහස්සේය ආක්‍රමණය සඳහා සියලු කුලීපර්වි,
මූහේසුහාරිස් විභාග.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

ଆପଣଙ୍କ ବିମ ନିରବୁଲ୍ କିମ୍ବା ଜମଳିନ୍ଦୀ ପ୍ରାରମ୍ଭ ଦେଖିଲିଏ.

[Hambantota S. O. 11-1910]

වති 1910කු පෙළුටුරීම 11වන දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතයද වෙත පහස දක්වා ඉඩුවලට නො යොත් ඉන් එකක් නොහැනු වූ මිගණකකට යම් අයිතිවාසිකමක් තිබේහ යම් අයවල් ඇත්තාම් එය විසින් ඉඩුවලිම සම්බිජ්වල වති 1897, 1899, 1900 සහ 1903හේ ආකෘත්තිවල 28වන් වශයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරණලු මිවින් විශාල මහින්දිවරයාහාන්තාප්‍රසේෂය කොළඹ කොට්ඨාසි ප්‍රසේෂයෙන් වෙදි උග්. එ. ප්‍රසේෂ උජ්ජ්වලයේ ඉඩුවලට ඇවිත් සෙනිසිට හෝ මියලිල්දානින් එකී ඉඩුවලට නොහැනු රහ් ඇත් නොවාසකට කිසි අයිතිවාසිකමක් පෙන්වාසිඳුවට නොයෙදුනෙන්, එකී විශාල මහින්දිවරයාහාන්තාප්‍රසේෂට ඉහකකි ආකෘත්තිවලින් ලැබුණිබා බලවල ප්‍රකාරයට අයිතිවාසිකම නොකියාපු එකී ඉඩුම එකක්කේ අයින් අයිතිවාසිකමක් ගෙහෙර දක්වන්න නොයෙදුන්වා ඉඩුවලට රෝගී නැගෙන පුහායි.

ಡॉ. श्री. घेंडर,
विकास उन्नतीसंविरयाहाचंडुहोळे.

କୁଳିତିଲାଙ୍ଗ ନନ୍ଦାରତ୍ନ.

ଦୟାକୁ ଦୟାରେ କାଳିହଙ୍ଗରେତେ ଦୟାକୁଙ୍କେତ ଏ, କେବୁନିର କିମ୍ବା ପଞ୍ଚଲୁକେ ଉଠିଲା ଯାଏ ଏବଂ ପଣ୍ଡିତ, ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ତଥା ଧ୍ୱନିପ୍ରକାଶକୁ କିମ୍ବା ପରେଯଙ୍କ ଲେଖି ପଢିଲା ଏବଂ କିମ୍ବା ପରେଯଙ୍କ ଲେଖିଲା—

ଶ୍ରୀମତୀ କିମ୍ବାଳ 453.

விதிவரம்.	விதிவரம்.
2 ...	கூக்கிள்ளீங்கி, கொவிலுங்கைரப்பில், செல்வகையை, சியகிலுங்கையை, கொவிலுங்கை, இவ்வாவுங்கை, வீரகூவில்லீங்கை, வீரகூவில்லீங்கை, அவகிணையை, கிழங்குவீரகைரப்பில், பீலங்கூர்க்கை, சியகிலுங்கைரப்பிலேசை, கூக்கிள்ளீங்கை, கூக்கிள்ளீங்கை... 2,169
2a ...	மத்தையை ... 7
2b ...	ஸ்ரங்கிலிருவுலகீரிய ... 13
2c ...	உக்கிரகீருவுலையை ... 10
2d ...	ரூட்டுக்கூட்டையை ... 34
2e ...	வீலங்கையை ... 6
2f ...	வீலுவுலையை ... 36
2g ...	ஓடு ... 13
5 ...	சியகிலுங்கைவீலுக்கலான், கலித்தெறாரங்கங்கிலுங்கலான், பின்குழுவெலு ... 73
7 ...	பின்குரெவுஷு ... 5
7a ...	பின்குரெவுஷுவாவுக்கலான் ... 2
8 ...	பீலங்கூர்க்கைவு ... 14
19 ...	சியகிலுங்கைவு ... 3
20 ...	சியகிலுங்கைவீலேலு ... 3
21 ...	பீலங்கூர்க்கை ... 26
22 ...	உக்குவீல்க்கூர்க்கை ... 28
	2,449
	0 32

ତିଥି ପାଇଁକିମ୍ବା—ପ୍ରକାଶର ଜୀବକୁଳେଖ ଯନ୍ତ୍ର ଗମେ ଗମ୍ଭୋଦ, ଆପାଧ୍ୟାଗମ ଯନ୍ତ୍ର ଗମେ ଗମ୍ଭୋଦ, ଦିକ୍ଷାଲ୍ଲା ଯନ୍ତ୍ର ଗମେ ଅନ୍ତର୍ବୋଦ, ଅନ୍ତର୍ବୋଦ ଯନ୍ତ୍ର ଗମେ ଅନ୍ତର୍ବୋଦ, ଅନ୍ତର୍ବୋଦ ଯନ୍ତ୍ର ଗମେ ଅନ୍ତର୍ବୋଦ; ନୂତନୀକାରିର ଅନ୍ତର୍ବୋଦ ଯନ୍ତ୍ର ଗମେ ଅନ୍ତର୍ବୋଦ, ପ୍ରକାଶର ଜୀବକୁଳେଖ ଯନ୍ତ୍ର ଗମେ ଅନ୍ତର୍ବୋଦ; ଦିକ୍ଷାଲ୍ଲା ଯନ୍ତ୍ର ଗମେ ଅନ୍ତର୍ବୋଦ; ବିଜ୍ଞାନୀକାରିର କୋପିଆ ଯନ୍ତ୍ର ଗମେ ଅନ୍ତର୍ବୋଦ, ଯକ୍ଷାଗର ଯନ୍ତ୍ର ଗମେ ଅନ୍ତର୍ବୋଦ.

୭୩ହାତି ପାଇଁଚିଲିଲ୍ଲାର ମୈଦା ମେନି ପାଇବ ଦକ୍ଷିଣ ବିଲିକାରି ମେ ଦୁଇଲିମେନ୍ ଧର୍ଯ୍ୟାରୀଙ୍ ଉପର ଶୀର୍ଷ ବିଲିକାରି ପାଇବ ଅଫକର ୧୨୬ମେନ୍ ରୂପି ୨୫୩ ପରମିତ ୩୭ମେନ୍ ଦୁଇହାତି ଧର୍ଯ୍ୟାରୀ ୨,୪୪୭ମେନ୍ ପରମିତ ୩୨ମେନ୍ ବିଲିକାରି ଅଭିଭୂତ ହୋଇଲାମ ଉପର

ଶ୍ରୀ କିତିଯତ 453.

தினக்கிரிய.		ஒவ்வொன்று	தினக்கிரிய.	ஒவ்வொன்று
1	...	ஸ்ட்ரெட்டாக்கூர்ட்டு, ஸ்ட்ரெட்டாக்கூர்ட்டு	...	...
3	...	பிப்பாங்குறி, மீட்ஜிலிர், கைச்சுக்கூர்கோப்பு, வைக்காட்டு, ஸ்விமேட்கு, ரீட்டு, கரவிணக்குலிர், உடைபிப்பாங்குறி, கல்லிர்லைக்குலிர், மிஸ்லைக்குலிர், பால்க்குலை	...	7 2 34
4	...	பால்வித்த ஜௌஹாப் பக்குவித்த, பெருக்குவிச்ட்டு, பெருக்குவித்த, ஜௌ சிர்லெவித்த, பிப்கொர்வீறி, ஸ்ரூப்ராமியாகவுத்த, நெந்தாகவுத்த, அலைவாத்த, ஸ்ரீகணவுத்த, பிலித்தங்காஙவுத்த, மீட்வித்த, ஒக்ல வித்த, சீவாலீவுத்த, மிஸ்லைவுத்த, சியக்லாங்குவுத்த, மீட்வாவுத்த, கைச்சுக்குவுத்த	...	27 2 13
6	...	ஏன்குப்பென்வில்கூட்டு, என்குப்பென்வில்கூட்டு (201,232, 199,167 மக 199,166 பிழரக்குத்தில் செல ஒவ்வொன்று)	...	12 0 15
		ஓங்குகி பிப்பாங்கு குகரவெனி குவையே 209 வெகி பிரே திருத்த கிடைய.	...	55 2 24

விவரங்கள்		தொகை	ஒத்துப் போக்கு	ஒத்துப் போக்கு	தொகை	தொகை
9	...	ஏகாதி, ரீவிட்டர் மற்றும் சென்னை (200,153 க்கு 190,777 பிழைக்கப்பட்டிருப்பது)	...	...	...	...
10	...	ஓர்லென்ஸ்டெல் கூட்டுரை	...	...	...	0 0 18
11	...	அம்	...	...	...	0 0 8
12	...	அம்	...	...	...	0 0 13
13	...	அம்	...	...	...	0 0 20
14	...	அம்	...	...	...	0 0 4
15	...	அம்	...	...	...	0 0 16
16	...	அம்	...	...	...	0 0 3
17	...	அம்	...	...	...	0 0 6
18	...	அம்	...	...	...	0 0 3
A						23 0 22
						0 0 18
						0 0 8
						0 0 13
						0 0 20
						0 0 4
						0 0 16
						0 0 3
						0 0 6
						0 0 3
						126 2 39

3,697

[Hambantota S. O. 12-1910]

ପ୍ରେସିରିଜ୍ ଡ୍ରେଇସ,
ଶିଳ୍ପ ଉଚ୍ଚକ୍ଷିତାପରିଯାକାଳୀନୀୟଙ୍କୁ.

ଶ୍ରୀବିତିଲଙ୍କ ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଚାରତ୍ତିରେ.

ଦୁଇମ୍ବ ଦିନାରେ କାଳିବନ୍ଦୀର ଦୁଇନିତିକେ ବିହନ୍ତୁରୁ ନିର୍ମିପନ୍ଥରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହା କାଳି ପିଲିବି, ଯିବିନା ତିବି ଧୂର୍ବାଦୀ କିମ୍ବା ମେଟି* ପେଣୀରେ ଚାହିଁ ପାଇବି ଦୁଇଲିଙ୍ଗ କିମ୍ବା ପାଇବି, ଅଜ୍ଞାତି:—

ବୁଲ୍ କାନ୍ତିଯମ 365.

விதிகளிலிருந்து பெறப்படும் விதிகள்		குறிப்பு	கிடைத்தப்படும் மதிப்பீடு
1	...	கோர்த்துதலை, விரைவுதலை, விரைவுதலை, சூழ்நிலைத்தலை	... 32 1 16
5	...	பகுதிகளை விரைவுதலை, நோகையை பல்கலைகளில் விரைவுதலை	... 6 1 33
			<hr/>
			331 3 9

ଦୁଇବଳୀ ମାତ୍ରିକାଲିପି ଉଚ୍ଚ ଶିଖି ତେଣ ପରି ଦକ୍ଷତିର ବିକିତରି ଏହି ଦୁଇବଳୀରେ ଅନ୍ଧାରୀଯିତାରେ ଶୀତାତ୍ମକ ଛୁଟିବିଲା କାରାତିରି ଅକ୍ଷର 15ଙ୍କୁ ରୁଚି କୁଣ୍ଡ ପରମାତ୍ମାଙ୍କ 2୩ଙ୍କ ଦୁଇବଳୀ ଅକ୍ଷର 331ଙ୍କୁ ରୁଚି କୁଣ୍ଡ ପରମାତ୍ମାଙ୍କ 9ରେ କୌରାତୀ ପ୍ରବିତ୍ୟ ଦୟାବେଳୀ ଉଚ୍ଚ ମେହିନେ ଦୁଇବଳୀରେ ଝନ୍ଧାରି.

ଓল্ড ক্লানিয়াম ৩৬৫.

[Ratnapura S. O. 4—1910]

ರೆ. ಪಿ. ಪ್ರಸರ,

ବିଜେତା ମହାନ୍ତିରର ଯାହାତେ କୁଳାଚିତ୍ତ

କୁଳିମେ ନେତାରକ୍ଷର.

ରୁହାନି ମାତ୍ରିକାଲେ ପ୍ରଦେଶୀ ମେଳି ଧାରା ଧକ୍ଷତିତି ବିଭିନ୍ନକାର୍ଯ୍ୟ ଏବଂ ଦୁଃଖଲୋକଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭୟାଯଙ୍କ ଦେଖାଇଲୁ
କରିବାର ଫନ୍ଦକର ୨୩ଟ ପରିବର୍ତ୍ତ ୧୭ ରୁହାନି ଫନ୍ଦକର ୩୬୭ଟାଙ୍କ ରୁଚି ୨୩ଟ ପରିବର୍ତ୍ତ
ଦେଖାଇଲୁଛାଇବାରେ ମେଲିଙ୍କ ଦୁଃଖଗତ ଘୟାଇ.

ଓଡ଼ିଆ ୨୬.

1a ... കഹിഡ്വിഷ്ട

9. 62. 6

20

* ඉංග්‍රීසි පිටපතේ හයර්වේන් කාණ්ඩය 214වන් පිට්ටි ජ්‍යෙෂ්ඨ බලපෑ.

3,699

[Tender for supplying Carts to the Civil Medical Stores, Colombo.]

(අස්සන්තලේ), ඩී. එම් හිමිඹ,
ප්‍රධාන සිව්ල් වෙළඳවායැංක රේඛුවට.

[Tender for Toll Rent, Ratnapura District.]

2. ଉଲ୍ଲେଖିତରୁ ଦେଖ ଅଧ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ କିମିତରେ ହେବ ଉଲ୍ଲେଖିତ
ରୁ ଫେରିବେ ତୁ କୁଳିଯାଇ ନେଇ ବିଲ୍ଲାବରେ ଶରଣକାରୀ
ଚାଲି ଅନ୍ଧାରେ ଶରଣର ରୂପରୁଷଙ୍ଗରେ ଶରଣରେ ପାଇବା
କିମ୍ବା.

3. බාරගණ්ඩාලද ඉල්ලුම්පරහු අයිතිකාරයා විසින්
ගණ වූදලෙන් දායකයේ කොටසක් පැවැතිවිලිය් ව්‍යාච්‍ය
විනි බඩන්සට තිබුණුය. එම ඉල්ලුම් උතුවාණන්
වහන්සේ විසින් බාරගණ්ඩාව යෙදුන්හම් තුළුන් ඉල්ලා
රුතුවාහන්වහන්සේ විසින් ඒත්තුන්හන් බිව දැනුම්පින් දින
පටන් 30 දායකය් ඇත්තුන්හන් එම ඉල්ලු ගණනෙන්
දෙකෙකය පාත්‍රවකට විවිධ අංශ ඒත්තුන්හන් වූද ඔරුපු
විලිය් හෝ තුනෙක් පාත්‍රවකට විවිධ අංශ වූදලෙන්
හෝ තුනෙක් සම්පූර්ණීකරන්සට තිබුණුය.

4. ଧୂପ ପିଣ୍ଡୀଙ୍କ ନିବିହାଦ ଚିତ୍ରପ୍ରତି ଜୟେଷ୍ଠିକାରୀତି ଓ ଶଦକୁ
ଫଳମୁଖରେ ଧୂପିଲିବା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ବୈଜ୍ଞାନିକ ଗ୍ରହଣରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେବାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେବାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେବାର
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେବାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେବାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେବାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ

ರಷ್ಟು ನಿಮಿಂದ ದಿಸುವುದಿನಕ್ಕೆ.

三〇三

କୁଳାଳଗାଵ ହୋଲିପଳ୍ଟ ରେଣ୍ଡାର୍

ಶ್ರೀ. ಫಿಲ್. ಕೆಪುಂಡಿತ್,
ಅಣವ್ಯಾಲಿ ಶರಣಹ ರಿಪೋರ್ಟ್‌ನೇ ಮೊತ್ತ.

වම 1910ක්ද පෙනුවාරි වසර 8 වෙනි
දින රෝහස්සරේ කට්ටලයේදීය.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ମାଲୀ

[M. P. S. W. Goonaratna.]

ମୁଁ 1910 ଖୂପ ଜନାବାରି ମେ 18 ଲେଖି

ಇಹ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಅನುಭವ ಮತ್ತು ವಿಜ್�ಾನ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಕಾಣಬಹುದ್ದಿರುತ್ತದೆ.

[K. J. Perera.]

අදාශ්නිරු කේරලේ යකමපත්තුවේ නැංලුලේ පර්ධිව කොට්ඨාර්ථ විවිධ පෙරේය වහ මි මාහර දිස්සුකකෙන් සිංහල භාෂාවේහි වැචකරණ ප්‍රසිඩ් තොවාරිස් කෙහෙකෙමෙන් පත්කරණ් පිණීස මෙහැඳපවත් මාස තැකක ගැහැවුදු රේජිස්තුර ජනරෝත්තුවාගෙන් අවසර ඉල්ලුම්ව අදහස්කර සිල්ව බිං වැනි 1907 නේ අංක 1 නේ ආකුරත්තෙන් උග්‍රවී වියන්තියේ ප්‍රකාර මෙයිස් දූෂුම්ලේ.

୧୯ ୧୯୧୦ର ଜୟନ୍ତୀ ବିଷ

1910-ക്കു മുമ്പുള്ള ഒരു
1910-ന് ദിവസം താഴെപ്പറയി.

ಕ್ರಿ. ಶ್ರೀ. ಪಾರೇಯ.

H. C. COTTLER, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.